

VRESJÖN

504.946.93

404.946.98

204.946.99

- GB** Declaration of performance
- DE** Leistungserklärung
- FR** Déclaration des performances
- NL** Prestatieverklaring
- DK** Erklæring om ydelse
- IS** Vöruupplýsingar
- NO** Ytelseserklæring
- FI** Suoritusastaimoitus
- SE** Prestandadeklaration
- CZ** Deklarované provedení
- ES** Declaración de prestaciones
- IT** Dichiarazione di prestazione
- HU** Teljesítmény nyilatkozat

- PL** Deklaracja właściwości użytkowych
- ET** Toimivusdeklaratsioon
- LV** Veiktspējas deklarācija
- LT** Eksploatacinių savybių deklaracija
- PT** Declaração de desempenho
- RO** Declarație de performanță
- SK** Prehlásenie o vlastnostiach výrobu
- BG** Декларация за експлоатационните показатели
- HR** Izjava o svojstvima
- GR** Δήλωση απόδοσης
- RU** Декларация характеристик

- UA** Декларація робочих характеристик
- RS** Declaration of performance
- SI** Izjava o delovanju
- TR** Performans beyanı
- AR** إعلان الأداء



IKEA of Sweden AB
SE-343 81 Älmhult

22
EN 13310

Kitchen Sink
Intended Use: Preparation
food, washing of Dishes and
Discharge of Domestic Water
DoP AA-2340305
Cleanability: Pass
Load resistance: NPD
Durability: Pass



Design and Quality
IKEA of Sweden

English	4
Deutsch	5
Français	6
Nederlands	7
Dansk	8
Íslenska	9
Norsk	10
Suomi	11
Svenska	12
Česky	13
Español	14
Italiano	15
Magyar	16
Polski	17
Eesti	18
Latviešu	19
Lietuvių	20
Portugues	21
Româna	22
Slovensky	23
Български	24
Hrvatski	25
Ελληνικά	26
Русский	27
Українська	28
Srpski	29
Slovenščina	30
Türkçe	31
عربي	32

VRESJÖN

504.946.93 404.946.98 204.946.99

Product Type: Kitchen Sink

Intended use: To be integrated with a worktop or assembled into a purpose-built kitchen intended for the preparation of food, washing of dishes and discharge of domestic waste-water.

System of assessment and verification of constancy of performance: System 4

Declared performance

Essential Characteristics	Performance	Harmonised technical specification
Cleanability	Pass	EN 13310:2015+A1:2018 Clause 4.3
Load resistance	NPD	EN 13310:2015+A1:2018 Clause 4.8
Durability	Pass	EN 13310:2015+A1:2018 Clause 4.10

The product does not contain any substances listed by the European Chemicals Agency in accordance with EU regulation 1907/2006 -(REACH).

The performance of the product is in conformity with the performance declared in this declaration.

This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer. Signed below on behalf of the manufacturer.



Robert Kelly
2022-03-07

Business Area Manager
Kitchen, Bathroom and Home appliances
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

VRESJÖN

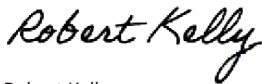
504.946.93 404.946.98 204.946.99**Produkttyp:** Küchenspüle**Verwendungszweck:** Einbau in eine Arbeitsplatte oder Montage in einer zweckgebundenen Küche bestimmt zur Vorbereitung von Speisen, zum Abwasch sowie zur Ableitung von Haushaltsabwässern.**System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:** System 4**Angegebenes Leistungsvermögen**

Wesentliche Merkmale	Leistungsvermögen	Harmonisierte technische Spezifikation
Reinigungsfähigkeit	Genehmigt	EN 13310:2015+A1:2018 § 4.3
Belastungswiderstand	Keine Leistung festgelegt (NPD)	EN 13310:2015+A1:2018 § 4.8
Haltbarkeit	Genehmigt	EN 13310:2015+A1:2018 § 4.10

Das Produkt enthält keine der Substanzen, die von der European Chemicals Agency (ECHA = Europäische Chemikalienagentur) gemäß der EU-Chemikalienverordnung 1907/2006 (REACH-Verordnung) aufgelistet sind.

Die Leistung stimmt überein mit dem in dieser Erklärung angegebenen Leistungsvermögen.

Diese Leistungserklärung wurde in ausschließlicher Verantwortlichkeit des Herstellers ausgestellt. Unten stehend im Auftrag des Herstellers unterschrieben.



Robert Kelly
2022-03-07

Business Area Manager
Kitchen, Bathroom and Home appliances
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

VRESJÖN

504.946.93 404.946.98 204.946.99

Désignation du produit: Évier.

Usage prévu: Intégré à un plan de travail ou monté sur une meuble de cuisine construit à cet effet, sert à la préparation de la nourriture, à la vaisselle et à l'évacuation d'une partie de eaux usées domestiques.

Système d'évaluation et de vérification de la constance des performances: Système 4.

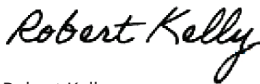
Performance déclarée

Caractéristiques essentielles	Performance	Spécifications techniques harmonisées
Aptitude au nettoyage	Passe	EN 13310:2015+A1:2018 Clause 4.3
Résistance à la charge	NPD	EN 13310:2015+A1:2018 Clause 4.8
Durabilité	Passe	EN 13310:2015+A1:2018 Clause 4.10

Le produit ne contient aucune des substances répertoriées par l'Agence européenne des produits chimiques conformément au Règlement (CE) n° 1907/2006 - (REACH).

Les performances du produit sont en conformité avec les performances déclarées dans la présente déclaration.

La présente déclaration des performances est délivrée sous la seule responsabilité du fabricant. Signature ci-dessous au nom du fabricant.



Robert Kelly
2022-03-07

Business Area Manager
Kitchen, Bathroom and Home appliances
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

VRESJÖN

504.946.93 404.946.98 204.946.99

Soort product: Spoelbak

Beoogd gebruik: Om te worden geïntegreerd in een werkblad of gemonteerd in een speciaal gebouwde keuken die bedoeld is voor de bereiding van voedsel, afwassen en het lozen van huishoudelijk afvalwater.

Systeem voor de beoordeling en verificatie van de bestendigheid van de prestaties: Systeem 4

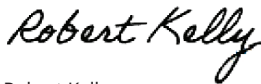
Aangegeven prestatievermogen

Belangrijke eigenschappen	Prestatievermogen	Geharmoniseerde technische specificatie
Reinigbaarheid	Goedgekeurd	EN 13310:2015+A1:2018 Paragraaf 4.3
Belastingsweerstand	NPD	EN 13310:2015+A1:2018 Paragraaf 4.8
Duurzaamheid.Slijtvastheid	Goedgekeurd	EN 13310:2015+A1:2018 Paragraaf 4.10

Het product bevat geen stoffen die voorkomen op de lijst van het Europees Agentschap voor chemische stoffen overeenkomstig EU-verordening 1907/2006 (REACH).

Het prestatievermogen is in overeenstemming met het aangegeven prestatievermogen in deze verklaring.

Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. Hieronder ondertekend namens de fabrikant.



Robert Kelly
2022-03-07

Business Area Manager
Kitchen, Bathroom and Home appliances
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

VRESJÖN

504.946.93 404.946.98 204.946.99

Produkttype: Køkkenvask

Beregnet brug: Skal indbygges i en bordplade eller monteres i et specialbygget køkken, der er beregnet til tilberedning af mad, opvask og udledning af spildevand fra husholdningen.

System anvendt til vurdering og verifikation af konstans i ydelsen: System 4

Erklæring om ydelse

Væsentlige egenskaber	Ydelse	Harmoniseret teknisk specifikation
Rengøringsvenlighed	Godkendt	EN 13310:2015+A1:2018 Par. 4.3
Belastningsmodstand	NPD	EN 13310:2015+A1:2018 Par. 4.8
Holdbarhed	Godkendt	EN 13310:2015+A1:2018 Par. 4.10

Produktet indeholder ikke stoffer, der er opført på Det Europæiske Kemikalieagenturs liste i henhold til EU-forordning nr. 1970/2006 (REACH).

Produktets ydelse er i overensstemmelse med den erklærede ydelse i denne erklæring.

Denne erklæring om ydelse udstedes af producenten som eneansvarlig. Underskrevet herunder på vegne af producenten.



Robert Kelly
2022-03-07

Business Area Manager
Kitchen, Bathroom and Home appliances
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

VRESJÖN

504.946.93 404.946.98 204.946.99

Vörutegund: Eldhúsvaskur

Notkun: Til að setja í borðplötu eða inn í eldhúsinnréttingu sem ætluð er til matreiðsluundirbúnings, uppvaskis, og losunar heimilisvatns.

Kerfi til staðfestingar á samræmi: Kerfi 4.

Samræmisyfirlýsing

Eiginleikar	Virkni	Samhæðir tæknistaðlar
Hreinsanleiki	Pass	EN 13310:2015+A1:2018 Ákvæði 4.3
Burðarþol	NPD	EN 13310:2015+A1:2018 Ákvæði 4.8
Ending	Pass	EN 13310:2015+A1:2018 Ákvæði 4.10

Varan inniheldur engin efni á lista Efnastofnunar Evrópu samkvæmt Evróputilskipun 1970/2006 (REACH).

Eiginleikar þessarar vöru eru í samræmi við yfirlýsinguna sem sett er fram í þessari samræmisyfirlýsingu.

Samræmisyfirlýsing þessi er gefin út á ábyrgð framleiðanda. Undirskrift hér að neðan fyrir hönd framleiðanda.

Robert Kelly
2022-03-07

Business Area Manager
Kitchen, Bathroom and Home appliances
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

VRESJÖN

504.946.93 404.946.98 204.946.99

Produkttype: Oppvaskkum til kjøkken

Beregnet bruksområde: Til integrering med en benkeplate eller montering i et spesialbygd kjøkken beregnet for forberedelse av mat, oppvask og fjerning av husholdningens spillvann.

System for bedømmelse og fortløpende kontroll av ytelse: System 4.


Erklært ytelse

Viktige egenskaper	Ytelse	Harmonisert teknisk spesifisering
Kan rengjøres	Godkjent	EN 13310:2015+A1:2018 Paragraf 4.3
Tåler belastning	NPD	EN 13310:2015+A1:2018 Paragraf 4.8
Slitestykke	Godkjent	EN 13310:2015+A1:2018 Paragraf 4.10

Produktet inneholder ingen substanser listet av Det europeiske kjemikaliebyrået (ECHA) i helhold til Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering, godkjenning og restriksjoner av kjemikalier (REACH).

Produktets ytelse er i samsvar med ytelsen som er erklært i denne erklæringen.

Ytelseserklæringen er utstedt på eget ansvar av produsenten. Signert under, på vegne av produsenten.



Robert Kelly
2022-03-07

Business Area Manager
Kitchen, Bathroom and Home appliances
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

VRESJÖN

504.946.93 404.946.98 204.946.99

Tuotetyyppi: Keittiöallas

Käyttötarkoitus: Allas on tarkoitettu upotettavaksi työtasoon tai asennettavaksi erikoisrakennettuun keittiöön. Allasta on tarkoitus käyttää ruoan valmisteluun, astioiden pesuun ja kotitalousjäteveden viemäriin kaatamiseen.

Suoritustason pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä: System 4

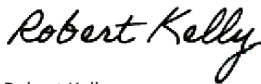
Ilmoitettu suoritustaso

Perusominaisuudet	Suoritustaso	Harmonisoidut tekniset tiedot
Puhdistettavuus	Hyväksytty	EN 13310:2015+A1:2018 kappale 4.3
Lujuus	NPD (suoritustasoa ei määritelty)	EN 13310:2015+A1:2018 kappale 4.8
Kulutuksenkestävyys	Hyväksytty	EN 13310:2015+A1:2018 kappale 4.10

Tuote ei sisällä Euroopan kemikaaliviraston listaamia, EU-säädöksessä 1970/2006 (REACH) mainittuja aineita.

Tuotteen suoritustaso vastaa tässä ilmoituksessa ilmoitettua tasoa.

Tämä suoritustasoilmoitus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla. Alla valmistajan puolesta annettu allekirjoitus.



Robert Kelly
2022-03-07

Business Area Manager
Kitchen, Bathroom and Home appliances
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

VRESJÖN

504.946.93 404.946.98 204.946.99

Produkttyp: Diskbänk

Avsedd användning: Integreras i en bänkskiva eller monteras i ett specialbyggt kök med avsikten att förbereda mat, diska och tömma ut hushållets spillvatten.

System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda: System 4

Deklarerad prestanda

Väsentliga egenskaper	Prestanda	Harmoniserad teknisk specifikation
Rengörbarhet	Godkänd	EN 13310:2015+A1:2018 Paragraf 4.3
Hållfasthet	NPD	EN 13310:2015+A1:2018 Paragraf 4.8
Slitstyrka	Godkänd	EN 13310:2015+A1:2018 Paragraf 4.10

Produkten innehåller inte några ämnen listade av Europeiska kemikaliemyndigheten i enlighet med EU-förordningen 1907/2006 (REACH).

Prestandan är i överensstämmelse med den deklarerade prestandan i denna deklaration.

Denna prestandadeklaration är utfärdad med tillverkarens exklusiva ansvar. Signerad nedan på uppdrag av tillverkaren.



Robert Kelly
2022-03-07

Business Area Manager
Kitchen, Bathroom and Home appliances
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

VRESJÖN

504.946.93 404.946.98 204.946.99

Typ výrobku: Kuchyňský dřez

Účel použití: Určen k zabudování do pracovní desky nebo montáži do kuchyně k přípravě jídla, mytí nádobí a odtoku vody používané v domácnosti.

Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností: Systém 4

Deklarované provedení

Nezbytné charakteristiky	Vlastnosti	Harmonizované technické specifikace
Čistitelnost	Vyhovuje	EN 13310:2015+A1:2018 Bod 4.3
Odolnost vůči zátěži	NPD	EN 13310:2015+A1:2018 Bod 4.8
Odolnost	Vyhovuje	EN 13310:2015+A1:2018 Bod 4.10

Výrobek neobsahuje žádné látky evidované European Chemicals Agency v souladu se směrnicí EU 1907/2006 - (REACH).

Provedení výrobku je v souladu s deklarováním provedení v tomto prohlášení.

Toto prohlášení o provedení se vydává na výhradní odpovědnost výrobce. Je podepsáno níže jménem výrobce.



Robert Kelly
2022-03-07

Business Area Manager
Kitchen, Bathroom and Home appliances
IKEA of Sweden
Ålmhult, 34381

VRESJÖN

504.946.93 404.946.98 204.946.99**Tipo de producto:** Fregadero.**Uso previsto:** Integrarlo en una encimera o montarlo en un mueble de cocina diseñado al efecto, sirve para la preparación de alimentos, para lavar platos y para la evacuación de una parte de las aguas de uso doméstico**Sistema de evaluación y de verificación de la constancia del rendimiento:** Sistema 4.**Rendimiento declarado**

Características principales	Rendimiento	Especificaciones técnicas armonizadas
Posibilidad de limpieza	Conforme a la reglamentación.	EN 13310:2015+A1:2018 Cláusula 4.3
Resistencia al peso	NPD (ninguna prestación determinada).	EN 13310:2015+A1:2018 Cláusula 4.8
Durabilidad	Conforme a la reglamentación.	EN 13310:2015+A1:2018 Cláusula 4.10

El artículo no contiene ninguno de los productos que enumera la Agencia Europea de Productos Químicos conforme al reglamento (CE) n° 1907/2006 - (REACH).

El rendimiento del producto es conforme al rendimiento declarado en la presente declaración.

La presente declaración de rendimiento se emite bajo la única responsabilidad del fabricante. Firmado a continuación en nombre del fabricante.



Robert Kelly
2022-03-07

Business Area Manager
Kitchen, Bathroom and Home appliances
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

VRESJÖN

504.946.93 404.946.98 204.946.99

Tipo di prodotto: Lavello da cucina.

Uso previsto: Il prodotto è pensato per essere integrato in un piano di lavoro o montato in una cucina progettata appositamente, e per essere utilizzato per la preparazione dei cibi, il lavaggio dei piatti e lo scarico di acque di scolo domestiche.

Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto: Sistema 4.

Prestazione dichiarata

Caratteristiche principali	Prestazione	Specifiche tecniche armonizzate
Lavabilità	Conforme a regolamentazione	EN 13310:2015+A1:2018 paragrafo 4.3
Resistenza al carico	NPD (Nessuna Prestazione Determinata)	EN 13310:2015+A1:2018 paragrafo 4.8
Durata	Conforme a regolamentazione	EN 13310:2015+A1:2018 paragrafo 4.10

Il prodotto non contiene alcuna sostanza inserita nell'elenco dell'European Chemicals Agency (Agenzia europea per le sostanze chimiche), conformemente al regolamento EU 1907/2006 (REACH).

La prestazione del prodotto è conforme alla prestazione dichiarata in questa dichiarazione.

Questa dichiarazione di prestazione è rilasciata sotto esclusiva responsabilità del produttore. Sottoscritta nello spazio sottostante a nome del produttore.



Robert Kelly
2022-03-07

Business Area Manager
Kitchen, Bathroom and Home appliances
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

VRESJÖN

504.946.93 404.946.98 204.946.99**Terméktípus:** Konyhai mosogató**Rendeltetésszerű használat:** Munkalapba vagy ételkészítésre, mosogatóra és háztartási szennyvíz kibocsátására alkalmas konyhába építendő.**Értékelési rendszer és teljesítményállandóság ellenőrzése:** 4-es rendszer.**Teljesítmény nyilatkozat**

Alapvető jellemzők	Teljesítmény	Összehangolt műszaki specifikáció
Tisztíthatóság	Megfelelt	EN 13310:2015+A1:2018-as záradék 4.3
Teherbírási	NPD	EN 13310:2015+A1:2018-as záradék 4.8
Tartósság	Megfelelt	EN 13310:2015+A1:2018-as záradék 4.10

A termék az 1907/2006 -(REACH) EU szabályozással való összhangban nem tartalmaz az Európai Vegyianyag-ügynökség által tiltott vegyi anyagot.

A termék teljesítménye megfelel a jelen nyilatkozatban szereplő teljesítménynek.

A teljesítmény-nyilatkozat kibocsátása a gyártó kizárólagos felelőssége. A gyártó képviselőjének aláírásával ellátva.



Robert Kelly
2022-03-07

Business Area Manager
Kitchen, Bathroom and Home appliances
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

VRESJÖN

504.946.93 404.946.98 204.946.99

Rodzaj produktu: Zlew

Przeznaczenie: Do zabudowania w blacie kuchennym lub zamontowania w specjalnie zbudowanej kuchni, przeznaczony do przygotowywania pożywienia, zmywania naczyń i odprowadzania ścieków w gospodarstwach domowych.

System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych: System 4

Deklarowane właściwości użytkowe

Właściwości zasadnicze	Właściwość użytkowa	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
Zdolność do oczyszczania wyrobów	Zaliczone	EN 13310:2015+A1:2018 Klauzula 4.3
Odporność na obciążenie	Właściwość użytkowa nieoznaczona	EN 13310:2015+A1:2018 Klauzula 4.8
Trwałość	Zaliczone	EN 13310:2015+A1:2018 Klauzula 4.10

Produkt nie zawiera żadnych substancji wymienionych przez Europejską Agencję Chemikaliów zgodnie z rozporządzeniem WE 1907/2006 - (REACH).

Właściwości użytkowe produktu są zgodne z właściwościami zadeklarowanymi w niniejszej deklaracji.

Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych została wydana na wyłączną odpowiedzialność wytwórcy. Podpisano w imieniu wytwórcy.



Robert Kelly
2022-03-07

Business Area Manager
Kitchen, Bathroom and Home appliances
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

VRESJÖN

504.946.93 404.946.98 204.946.99

Toote tüüp: Köögivalamu

Kasutamine: Ühendada tööpinnaga või monteerida spetsiaalselt selleks otstarbeks ehitatud köögimööblisse, mis on mõeldud toiduvalmistamiseks, nõudepesuks ja olmereovee äravooluks.

Püsiva toimivuse hindamise ja kontrollimise süsteem: Süsteem 4

Toimivusdeklaratsioon

Olulised omadused	Sooritus	Tehniline kirjeldus
Puhastatavus	Lubatud	EN 13310:2015+A1:2018, punkt 4.3
Kandevõime	NPD	EN 13310:2015+A1:2018, punkt 4.8
Vastupidavus	Lubatud	EN 13310:2015+A1:2018, punkt 4.10

Toode ei sisalda aineid, mis on loetletud Euroopa Kemikaaliameti vastavalt EL määrusele 1907/2006 - (REACH).

Toote toimivus on kooskõlas tulemuslikkusega ja deklareeritud käesolevas avalduses.

Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud tootja vastutusel. Allkirjastatud tootja nimel.



Robert Kelly
2022-03-07

Business Area Manager
Kitchen, Bathroom and Home appliances
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

VRESJÖN

504.946.93 404.946.98 204.946.99

Preces tips: Virtuves izlietne

Paredzētā lietošana: Iebūvēt darba virsmā vai montēt virtuvē ar mērķi sagatavot ēdienu, mazgāt traukus un atbrīvoties no mājtsaimniecības notekūdeņiem.

Ekspluatācijas īpašību noturības novērtēšanas un pārbaudes sistēma: Sistēma 4

Deklarētās ekspluatācijas īpašības

Būtiskas īpašības	Veiktspēja	Saskaņotie standarti
Tīrāmība	Testēts	EN 13310:2015+A1:2018 4.3 punkts
Slodzes pretestība	NPD	EN 13310:2015+A1:2018 4.8 punkts
Izturība	Testēts	EN 13310:2015+A1:2018 4.10 punkts

Šī prece nesatur vielas, ko Eiropas Ķīmikāliju aģentūra iekļāvusi ES regulā 1907/2006 (REACH).

Preces veiktspēja atbilst veiktspējai, kas minēta šajā deklarācijā.

Šī veiktspējas deklarācija izdota vienīgi uz ražotāja atbildību. Apakšā parakstījusies persona parakstījusies ražotāja vārdā.



Robert Kelly
2022-03-07

Business Area Manager
Kitchen, Bathroom and Home appliances
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

VRESJÖN

504.946.93 404.946.98 204.946.99**Gaminio tipas:** Virtuvinė plautuvė**Paskirtis:** Skirta integruoti į stalviršį ar įrengti virtuvėje ir plauti indus, plauti vaisius, daržoves ir pan. bei išpilti buityje naudojamą vandenį.**Vertinimo ir eksploatacinių savybių patikrinimo sistema:** Sistema 4**Gamintojo patvirtintos eksploatacinės savybės**

Pagrindinės charakteristikos	Eksploatacinės savybės	Darnieji standartai
Valomumas	Teigiama	EN 13310:2015+A1:2018 4.3 punktas
Apkrovos	NPD	EN 13310:2015+A1:2018 4.8 punktas
Atsparumas	Teigiama	EN 13310:2015+A1:2018 4.10 punktas

Gaminio sudėtyje nėra medžiagų nurodytų Europos cheminių medžiagų agentūros sudarytame sąraše pagal ES Reglamentą 1907/2006 -(REACH).

Eksploatacinės gaminio savybės atitinka šioje deklaracijoje nurodytas eksploatacines savybes.

Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduota gamintojo ir patvirtinta gamintojo parašu.



Robert Kelly
2022-03-07

Business Area Manager
Kitchen, Bathroom and Home appliances
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

VRESJÖN

504.946.93 404.946.98 204.946.99

Tipo de produto: Lava-loiça de cozinha.

Utilização pretendida: Para ser integrado numa bancada ou instalado num móvel de cozinha construído para o efeito, para preparação de comida, lavagem de loiça e para despejar águas residuais domésticas.

Sistema de avaliação e verificação de regularidade de desempenho: Sistema 4.

Desempenho declarado

Características essenciais	Desempenho	Especificações técnicas harmonizadas
Possibilidade de limpeza	Passé	EN 13310:2015+A1:2018 Cláusula 4.3
Resistência ao peso	NPD	EN 13310:2015+A1:2018 Cláusula 4.8
Durabilidade	Passé	EN 13310:2015+A1:2018 Cláusula 4.10

O produto não contém qualquer substância listada pela Agência Europeia dos Produtos Químicos, de acordo com as regulamentações da UE 1907/2006 -(REACH).

O desempenho do produto está em conformidade com o desempenho declarado nesta declaração.

Esta declaração de desempenho é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. Assinado abaixo em nome do fabricante.



Robert Kelly
2022-03-07

Business Area Manager
Kitchen, Bathroom and Home appliances
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

VRESJÖN

504.946.93 404.946.98 204.946.99

Chiuveță de bucătărie

Instalare: Se încastrează într-un blat sau se assemblează în bucătărie pentru prepararea mâncărilor sau spălatul vaselor și al alimentelor.

Sistem de verificare a performanței: Sistem 4.

Performanță declarată

Caracteristici	Performanță	Specificații tehnice
Lavabil.	Calibrare	EN 13310:2015+A1:2018 Clauza 4.3
Rezistent.	NPD	EN 13310:2015+A1:2018 Clauza 4.8
Durabil.	Calibrare	EN 13310:2015+A1:2018 Clauza 4.10

Produsul nu conține niciuna din substanțele enumerate de Agenția Europeană pentru Produse Chimice în conformitate cu prevederile acordului EU 1907/2006 -(REACH).

Performanța produsului este în conformitate cu cea menționată în această declarație.

Producătorul garantează pentru informațiile din declarația de performanță. Semnat în numele producătorului.



Robert Kelly
2022-03-07

Business Area Manager
Kitchen, Bathroom and Home appliances
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

VRESJÖN

504.946.93 404.946.98 204.946.99

Typ výrobku: Kuchynský drez

Predpokladané použitie: Má byť vstavaný do pracovnej dosky alebo do funkčnej kuchyne, určenej na prípravu jedla, umývanie riadu a odtekanie odpadovej vody z domácnosti.

Systém preukazovania a overovania zhody vlastností výrobku: Systém 4

Prehlásenie o vlastnostiach

Základné vlastnosti	Vlastnosti	Harmonizované technické normy
Schopnosť čistenia	Vyhovuje	EN 13310:2015+A1:2018 Článok 4.3
Stabilita pri zatažení	NPD	EN 13310:2015+A1:2018 Článok 4.8
Životnosť	Vyhovuje	EN 13310:2015+A1:2018 Článok 4.10

Výrobok neobsahuje žiadne látky uvedené v zozname Európskej agentúry pre chemické látky a je v súlade so smernicou EÚ 1907/2006 - (REACH).

Vlastnosti výrobku sú v súlade s týmto prehlásením o vlastnostiach výrobku.

Za toto prehlásenie o vlastnostiach výrobku je výhradne zodpovedný výrobca a potvrdzuje ho podpisom.



Robert Kelly
2022-03-07

Business Area Manager
Kitchen, Bathroom and Home appliances
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

VRESJÖN

504.946.93 404.946.98 204.946.99**Изделие:** Кухненска мивка**Предназначение:** За вграждане в плот или в кухненско обзавеждане с цел приготвяне на храна, измиване на съдове и отвеждане на отпадъчна вода при домакински дейности.**Система за оценка и проверка на експлоатационните показатели:** Система 4**Деклариран експлоатационни показатели**

Основни характеристики	Експлоатационни показатели	Хармонизирани технически спецификации
Улеснено почистване	Съответства на разпоредбите	EN 13310:2015+A1:2018 Клауза 4.3
Устойчивост на натоварване	Не са определени показатели	EN 13310:2015+A1:2018 Клауза 4.8
Стабилност	Съответства на разпоредбите	EN 13310:2015+A1:2018 Клауза 4.10

Изделието не съдържа вещества, изброени от Европейската агенция по химикалите в съответствие с регламент 1907/2006 -(REACH).

Експлоатационните показатели на изделието са в съответствие с упоменатите в настоящата декларация.

Настоящата декларация за експлоатационните показатели е издадена на отговорността на производителя. Подписана от името на производителя.



Robert Kelly
2022-03-07

Business Area Manager
Kitchen, Bathroom and Home appliances
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

VRESJÖN

504.946.93 404.946.98 204.946.99

Vrsta proizvoda: Kuhinjski sudoper

Namjena: Za ugradnju u radnu ploču ili uklapanje u namjensku kuhinju za pripremanje hrane, pranje posuđa i otjecanje kućanskih otpadnih voda.

Sustav procjene i provjere trajnosti svojstava: Sustav 4

Objavljena svojstva

Osnovne značajke	Svojstva	Usklađene tehničke specifikacije
Lako čišćenje	Zadovoljava	EN 13310:2015+A1:2018 Točka 4.3
Izdržljivost	NPD	EN 13310:2015+A1:2018 Točka 4.8
Trajnost	Zadovoljava	EN 13310:2015+A1:2018 Točka 4.10

Proizvod ne sadrži nikakve supstance koje je utvrdila Europska agencija za kemikalije u skladu s Uredbom EU-a 1907/2006 – (REACH).

Svojstva ovog proizvoda u skladu su sa svojstvima objavljenima u ovoj Izjavi.

Proizvođač je isključivo odgovoran za Izjavu o svojstvima. Potpisano dolje u ime i za proizvođača.



Robert Kelly
2022-03-07

Business Area Manager
Kitchen, Bathroom and Home appliances
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

VRESJÖN

504.946.93 404.946.98 204.946.99**Τύπος προϊόντος:** Νεροχύτης Κουζίνας**Προβλεπόμενη χρήση:** Να εγκαθίσταται σε πάγκο ή να τοποθετείται σε κουζίνα που προορίζεται για την προετοιμασία του φαγητού, το πλύσιμο των πιάτων και την απόρριψη των οικιακών λυμάτων.**Σύστημα αξιολόγησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της απόδοσης:** Σύστημα 4**Δηλωθείσα απόδοση**

Βασικά χαρακτηριστικά	Απόδοση	Εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές
Δυνατότητα καθαρισμού	Έχει ελεγχθεί και εγκριθεί	EN 13310:2015+A1:2018 Παράγραφος 4.3
Αντοχή φορτίου	NPD	EN 13310:2015+A1:2018 Παράγραφος 4.8
Ανθεκτικότητα	Έχει ελεγχθεί και εγκριθεί	EN 13310:2015+A1:2018 Παράγραφος 4.10

Το προϊόν δεν περιέχει καμία ουσία που παρατίθεται από τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Χημικών Προϊόντων σύμφωνα με τον κανονισμό της ΕΕ 1907/2006 - (REACH).

Η απόδοση του προϊόντος είναι σύμφωνη με την απόδοση που αναφέρεται σε αυτή τη δήλωση.

Η παρούσα δήλωση απόδοσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή. Παρακάτω υπογράφεται για λογαριασμό του κατασκευαστή.



Robert Kelly
2022-03-07

Business Area Manager
Kitchen, Bathroom and Home appliances
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

VRESJÖN

504.946.93 404.946.98 204.946.99

Тип товара: кухонная мойка

Назначение: интегрируется в столешницу или специально собранную кухню, где есть все необходимое для приготовления пищи, мытья посуды и слива бытовых сточных вод.

Система аттестации и подтверждения постоянства характеристик: система 4.

Заявленные характеристики

Важные характеристики	Характеристики	Гармонизированная техническая спецификация
Возможность очистки	Тест пройден	EN 13310:2015+A1:2018 Пункт 4.3
Сопротивление нагрузке	NPD (Характеристика не определена)	EN 13310:2015+A1:2018 Пункт 4.8
Долговечность	Тест пройден	EN 13310:2015+A1:2018 Пункт 4.10

Данный товар не содержит никаких веществ, внесенных в список Европейским химическим агентством в соответствии с регламентом ЕС 1907/2006 - (REACH).

Характеристики этого товара соответствуют характеристикам, заявленным в этой декларации.

Полную ответственность за эту декларацию характеристик несет производитель. Подписано ниже от лица производителя.



Robert Kelly
2022-03-07

Business Area Manager
Kitchen, Bathroom and Home appliances
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

VRESJÖN

504.946.93 404.946.98 204.946.99**Вид виробу:** Кухонна мийка**Призначення:** Для встановлення в стільниці або виготовленому на замовлення кухонному обладнанні; призначається для використання під час приготування їжі, миття посуду та зливання побутових стічних вод.**Система оцінювання та підтвердження сталості якісних характеристик:** Система 4**Заявлені характеристики**

Основні характеристики	Показники	Відповідає технічними стандартам
Легкість очищення	Відповідає вимогам	EN 13310:2015+A1:2018 п. 4.3
Стійкість до навантаження	Не визначається	EN 13310:2015+A1:2018 п. 4.8
Довговічність	Відповідає вимогам	EN 13310:2015+A1:2018 п. 4.10

Цей виріб не містить речовин, наведених у переліку Європейського хімічного агентства (ECHA) згідно з технічним регламентом ЄС 1907/2006 (REACH).

Характеристики якості виробу відповідають наведеним у цій декларації.

Виробник несе повну відповідальність за дійсність даних, наведених у цій декларації якісних характеристик. Підписано від імені виробника.



Robert Kelly
2022-03-07

Business Area Manager
Kitchen, Bathroom and Home appliances
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

VRESJÖN

504.946.93 404.946.98 204.946.99**Proizvod:** Kuhinjska sudopera**Predviđena namena:** Za ugradnju u radnu površinu ili montiranje u kuhinji namenjenoj za pripremu hrane, pranje suđa i ispuštanje otpadnih voda iz domaćinstva.**Sistem procene i potvrde doslednosti karakteristika:** Sistem 4**Deklarisane karakteristike**

Osnovne karakteristike	Karakteristike	Usklađena tehnička specifikacija
Lako čišćenje	Odobreno	EN 13310:2015+A1:2018 Odredba 4,3
Izdržljivost	NPD	EN 13310:2015+A1:2018 Odredba 4,8
Trajnost	Odobreno	EN 13310:2015+A1:2018 Odredba 4,10

Proizvod ne sadrži supstance navedene u popisu Evropske agencije za hemikalije, u skladu s propisima EU 1907/2006 (REACH).

Karakteristike proizvoda usklađene su s karakteristikama navedenim u ovoj deklaraciji.

Ova se deklaracija karakteristika izdaje pod isključivom odgovornošću proizvođača. Potpisana je u ime proizvođača.



Robert Kelly
2022-03-07

Business Area Manager
Kitchen, Bathroom and Home appliances
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

VRESJÖN

504.946.93 404.946.98 204.946.99**Tip izdelka:** Kuhinjsko korito**Namembnost:** Vgradnja v pult ali kuhinjo z namenom priprave hrane, pomivanja posode in odvajanja odpadne vode iz gospodinjstva.**Sistem ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti:** Sistem 4**Izjava o delovanju**

Osnovni podatki	Značilnosti proizvoda	Usklajena tehnična specifikacija
Čiščenje	Izpolnjuje zahteve	EN 13310:2015+A1:2018 člen 4.3
Obremenitev	Ni opredeljeno	EN 13310:2015+A1:2018 člen 4.8
Vzdržljivost	Izpolnjuje zahteve	EN 13310:2015+A1:2018 člen 4.10

Izdelek ne vsebuje nobene snovi s seznama Evropske agencije za kemikalije, ki je skladen z uredbo Komisije ES št. 1970/2006 (REACH).

Delovanje izdelka je skladno z delovanjem opisanim v tej izjavi.

Proizvajalec prevzema vso odgovornost za to izjavo o skladnosti. V imenu proizvajalca, to potrjujem s spodnjim podpisom.



Robert Kelly
2022-03-07

Business Area Manager
Kitchen, Bathroom and Home appliances
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

VRESJÖN

504.946.93 404.946.98 204.946.99

Ürün Tipi: Eviye

Kullanım Amacı: Bir tezgaha entegre edilmeli ya da yiyeceklerin hazırlanması, bulaşık yıkanması ve kullanılmış evsel su atıklarının tahliyesi için tasarlanmış bir mutfağa monte edilmelidir.

Performans süreklilik değerlendirilmesi ve doğrulama sistemi: Sistem 4

Performans beyanı

Temel özellikler	Performans	Uyumlaştırılmış teknik şartname
Temizlenebilirlik	Geçiş	EN 13310:2015+A1:2018 Madde 4.3
Yük direnci	NPD	EN 13310:2015+A1:2018 Madde 4.8
Dayanıklılık	Geçiş	EN 13310:2015+A1:2018 Madde 4.10

Ürün, AB yönetmeliği 1907/2006 - (REACH) uyarınca, Avrupa Kimyasallar Ajansı tarafından listelenen maddeleri içermez.

Ürünün performansı bu deklarasyonda beyan edilen performansa uygundur.

Bu performans beyanı üreticinin sorumluluğunda verilir. Üretici adına aşağıda imzalanmıştır.



Robert Kelly
2022-03-07

Business Area Manager
Kitchen, Bathroom and Home appliances
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

VRESJÖN

504.946.93 404.946.98 204.946.99

نوع المنتج: حوض مطبخ

غرض الاستخدام: يتم توصيله بسطح عمل أو تركيبه على مطبخ بُني لهذا الغرض ومخصص لإعداد الطعام، غسل الصحون وتصريف مياه الصرف في المنزل.

نظام التقييم والتحقق من ثبات الأداء: نظام 4

الأداء المعلن

المواصفات الفنية المنسقة	الأداء	الخصائص الأساسية
EN 13310:2015+A1:2018 Clause 4.3	نجاح	إمكانية التنظيف
EN 13310:2015+A1:2018 Clause 4.8	لم يتم تحديد أداء	مقاومة الحمل
EN 13310:2015+A1:2018 Clause 4.10	نجاح	المتانة

المنتج لا يحتوي على أي مواد مدرجة لدى الوكالة الأوروبية للمواد الكيميائية وفقاً للائحة الاتحاد الأوروبي (REACH)-1907/2006. أداء المنتج يتوافق مع الأداء المعلن عنه في هذا الإعلان. تم إصدار هذا الإعلان تحت مسؤولية الشركة المصنعة وحدها. الموقع أدناه نيابة عن الشركة المصنعة.

Robert Kelly

Robert Kelly
2022-03-07

Business Area Manager
Kitchen, Bathroom and Home appliances
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381